

CABECERA

YACIMIENTO: Segóbriga (Saelices, Cuenca)

MUNICIPIO: Saelices

PROVINCIA: Cuenca

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 51; ILSEG C-3; IHC 168; EpH 158f; AE 2008, 723; CIL II2/13, 899

N. INV: Desaparecido

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Sarcófago

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: sarcófago

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 4

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.: D

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Columna I:

[---]FE[---] / [---]L[---]E / DOL++HA d(e)i / in pace

Columna II:

(vac.) / sub die [---] / idus / Novembr(es)

Texto dado por CIL II2/13, 899.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:** CIL II2/13, 899.**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:** Hederae**LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:**

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Inscripción funeraria sobre un sarcófago, hoy perdida. Por los dibujos que nos han llegado la inscripción se encontraba muy maltratada. Los mejores dibujos son los de Fernández y Palomares. Del primer renglón sólo nos quedan las letras FE, en la segunda sobresale una L medial y una E al final de la línea. Tanto Fernández como Palomares nos dan en la tercera línea una serie de letras sin sentido salvo DI, que puede interpretarse como abreviatura de DEI. En la parte derecha de la inscripción se pueden leer claramente las palabras, pero falta la fecha de fallecimiento. Aparecen dos hiedras como elementos decorativos, no como interpunción. Se desconocen las dimensiones tanto del sarcófago como de la inscripción. J.F. Masdeu reprodujo el sarcófago según la versión de Capistrano, señalando que en la primera línea estaría el nombre del difunto, que empezaría por E, pudiendo ser Ennodius, y en la segunda línea debía leerse REQVIEVIT, por lo que traducía el texto: "Ennodio reposó en paz el día de los idus de Noviembre" (ILSEG C-3).

En su costado exterior, es decir, el que miraba hacia el sur, presentaba una inscripción seguramente grabada en una cartela y no en toda su superficie como supuso Córnicide; el texto fue construido en dos columnas, reservándose la derecha para la mención de la fecha de defunción del difunto, en la que falta la era consular hispana, y que sólo dice: sub die idus (hedera) novembr(es) (i.e. 13 de noviembre).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:** 12 de diciembre de 1789**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** EXCAVACION**DATACIÓN:** Siglos IV-VII.**CRIT. DAT.:** Paleográficos.

CONTEXTO HALLAZGO: Segóbriga (Saelices, Cuenca), desaparecida. Es uno de los descubrimientos localizados durante las excavaciones de 1789 en la basílica de Segóbriga, dentro de la capilla mayor y óvalo, tocaba en la pared de la parte del Evangelio. Sería un sarcófago sobre dos patas, adosado al lado norte del ábside del edificio. Se encontraba a la izquierda del ábside de la iglesia hispano-visigoda, con la cabecera hacia Oriente. En el proceso eclesiástico ordenado por el obispo de Cuenca, el sarcófago no fue trasladado, perdiéndose definitivamente.

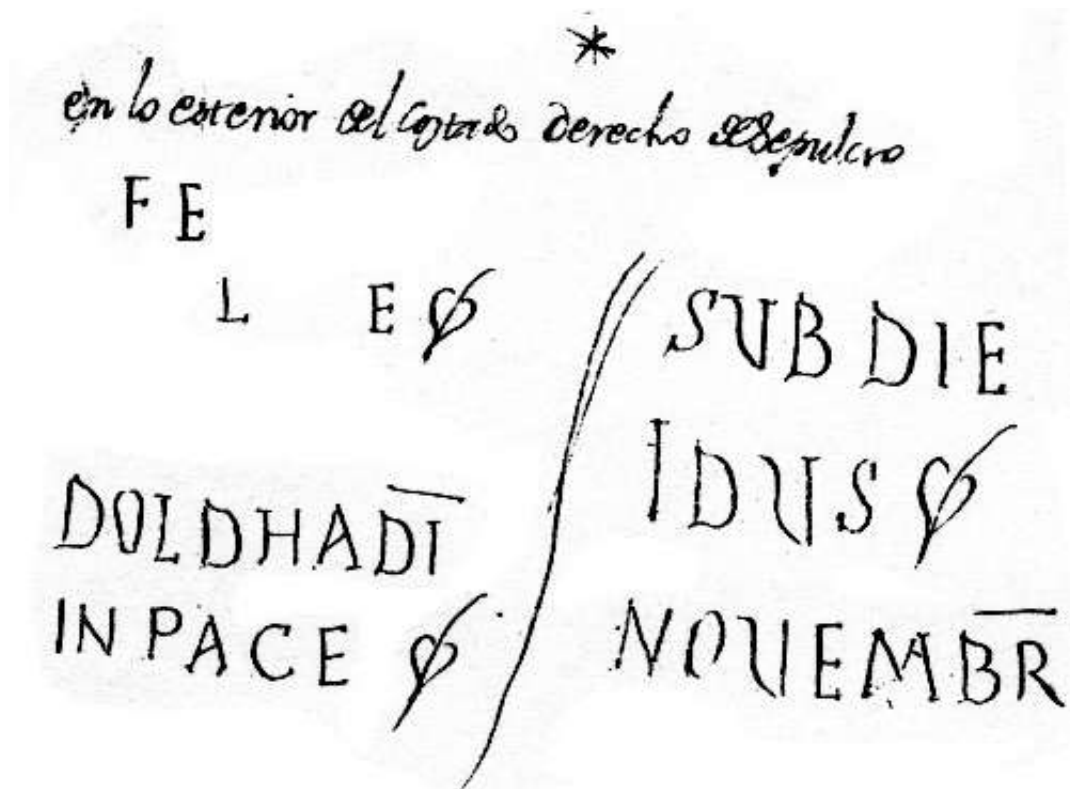
OBSERVACIONES ARQUEOL.:**BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:**

BIBL. FILOL: AEHTAM 51; IHC 168; EpH 158f; AE 2008, 723; ILSEG C-3; CIL II2/13, 899; Camino del Escalón-Mausoleos (2013) Camino del Escalón-Mausoleos (T.M. Saelices, Cuenca): Una propuesta de interpretación del "suburbium" segobricense: La basílica de "Cabeza del Griego", Madrid, Barroso Cabrera, Rafael - Carrobes Santos, Jesús - Morín de Pablos, Jorge (eds. científicos). Departamento de

Arqueología, Paleontología y Recursos Culturales, Auditores de Energía y Medio Ambiente, pp. 94-95. Abascal Palazón, J. M. - Almagro-Gorbea, M. (2011) Modificaciones urbanas en Segóbriga durante los siglos V-VIII. Algunos ejemplos, Zona Arqueológica 15, Alcalá de Henares, p. 215. Abascal Palazón, Juan Manuel - Almagro Gorbea, Martín - Cebrián Fernández, Rosario (2008) Segóbriga visigoda, En: Zona arqueológica. nº. 9 (Ejemplar dedicado a: Recópolis y la ciudad en la época visigoda), Madrid, pp. 221-241 [aquí] pp. 224, 226, 236-237. Abascal Palazón, Juan Manuel - Cebrián Fernández, Rosario (2006) "La inscripción métrica del obispo Sefronius de Segobriga (IHC 165 + 398; ICERV 276): Una revisión cronológica" [en] Antigüedad y cristianismo: Monografías históricas sobre la Antigüedad tardía, nº 23 (Ejemplar dedicado a: Espacio y tiempo en la percepción de la antigüedad tardía: homenaje al profesor Antonino González Blanco, "In maturitate aetatis ad prudentiam" / coord. por Maria Elena Conde Guerri, Rafael González Fernández, Alejandro Egea Vivancos), Madrid, pp. 283-294 [aquí] pp. 288-289, nº 4. Muñoz García de Iturraspe, María Teresa (1995) Tradición formular y literaria en los epitafios latinos de la Hispania cristiana, Veleia 11, pp. 343. Almagro Basch, M. (1984) Segobriga II. Inscripciones ibéricas, latinas paganas y latinas cristianas, pp. 410-413. Fernández Guerra, Aureliano (1866) Inscripciones cristianas y antiguos monumentos del Arte Cristiano Español, En: El Arte en España, t. V, Madrid, III. Córnicide, J. (1799) Noticia de las antigüedades de Cabeza de Griego reconocidas de orden de la Real Academia de la Historia por su Académico de número D. Joseph Córnicide, En: Memorias de la Real Academia de la Historia, t. III, pp. 71-244, Madrid, lámina 9.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



162260

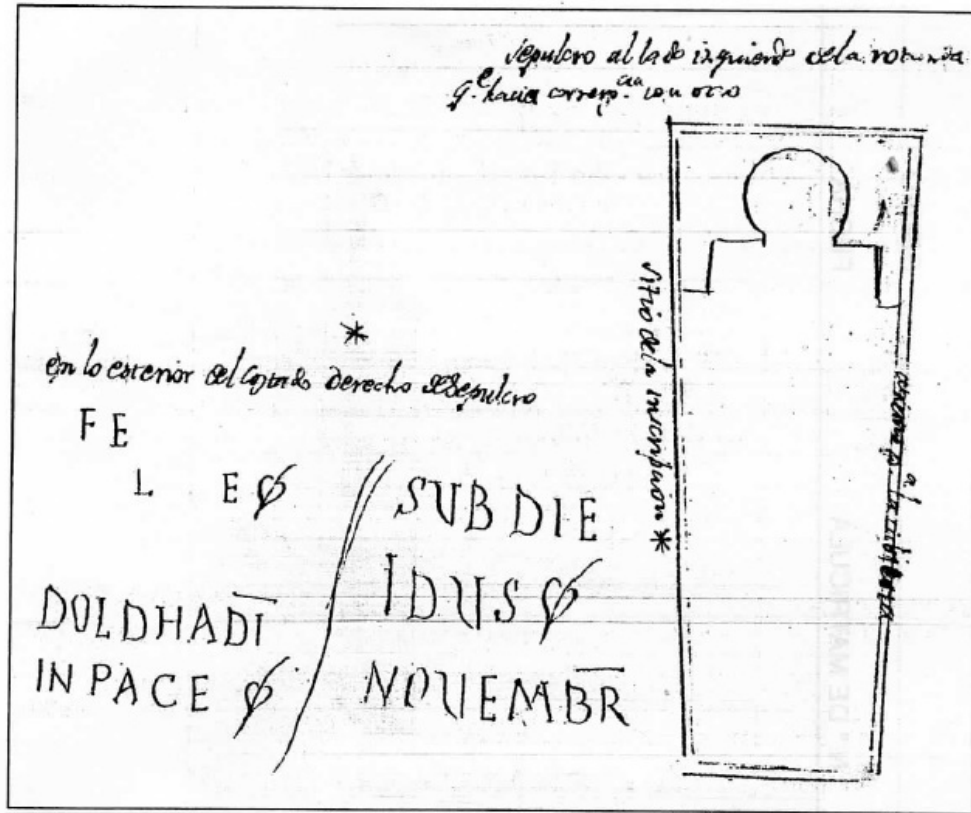


FIGURA 3. Sarcófago con la inscripción IHC 168 descubierto en el ábside de la basílica visigoda de Segobriga el día 12 de diciembre de 1789 (Diario de excavaciones de Juan Antonio Fernández, 1790d, RAH-11-8109-4k).

f.2